Audéo S YES / Audéo S SMART / Audéo S MINI

Aides auditives CRT

Mode d'emploi

PHONAK
life is on

Sommaire

1. Bienvenue 5

2. Informations importantes pour la sécurité: A lire s.v.p. avant d'utiliser votre aide auditive pour la première fois 6

Identification des risques 6

Informations sur la sécurité du produit 10

3. Description de l'aide auditive 13

4. Utilisation de l'aide auditive 17

Etape 1. Découverte de votre aide auditive 17

Etape 2. Préparation de la pile 19

Etape 3. Mise en place de la pile 20

Etape 4. Mise en marche de l'aide auditive 20

Etape 5. Mise en place de l'aide auditive 22

Etape 6. Réglage du contrôle du volume sur l'oreille 24

Etape 7. Sélection du programme auditif sur l'oreille 26

Etape 8. Retirer l'aide auditive 27
Etape 9. Mise à l'arrêt de l'aide auditive 28
Etape 10. Remplacement de la pile 28

5. Entretien et maintenance 29

6. Dépannage 31

7. Accessoires Sans Fil et Systèmes FM 33
Accessoires sans fil 33
Systèmes FM 34

8. Service et garantie 36

9. Informations sur la conformité 38

10. Informations et explication des symboles 41

Ce mode d'emploi s'applique aux modèles suivants:

Modèles compatibles “connectivité sans fil”	**Marquage CE**
Audéo S YES IX/V/III	2010
Audéo S SMART IX/V/III	2010

Modèles non-compatibles “connectivité sans fil”	**Marquage CE**
Audéo S SMART I	2011
Audéo S MINI IX/V/III	2010

1. Bienvenue

Votre nouvelle aide auditive est un produit Suisse de haute qualité. Elle a été développée par la société Phonak, un des leaders mondiaux de la technologie auditive. Votre aide auditive vous offre la technologie auditive numérique la plus moderne qui soit actuellement disponible sur le marché.

Veuillez lire attentivement ces instructions pour profiter au mieux de toutes les possibilités que votre nouvelle aide auditive peut vous offrir. Correctement utilisée et soigneusement entretenue, vous pourrez profiter de votre aide auditive pendant de nombreuses années.

En cas de questions, veuillez contacter votre audio-prothésiste.

Phonak – et la vie s'exprime! **www.phonak.com**

CE 0459

2. Informations importantes pour la sécurité

Veuillez lire attentivement les informations des pages suivantes avant d'utiliser votre aide auditive.

Une aide auditive ne restaure pas l'audition normale et ne prévient ni n'améliore une perte auditive due à des troubles organiques. Une utilisation épisodique de l'aide auditive ne permettra pas à l'utilisateur d'en ressentir tous les bénéfices. L'utilisation d'une aide auditive n'est qu'une partie de l'adaptation auditive et devra éventuellement être complétée par un entraînement auditif et par une formation à la lecture labiale.

2.1 Identification des risques

⚠ Les aides auditives sont prévues pour amplifier les sons et les transmettre dans les oreilles, afin de compenser une perte auditive. Les aides auditives (spécialement programmées pour chaque perte auditive) ne doivent être utilisées que par les personnes auxquelles elles sont destinées. Elles ne doivent être utilisées par aucune autre personne, car cela risquerait d'endommager leur audition.

⚠ Tout changement ou modification de cette aide auditive, non expressément approuvé par Phonak, est interdit. De tels changements pourraient être préjudiciables à votre audition ou endommager votre aide auditive.

⚠ N'utilisez pas les aides auditives dans des zones où des explosions peuvent se produire (mines ou zones industrielles avec danger d'explosion).

⚠ Les piles des aides auditives sont toxiques si elles sont avalées! Ne les laissez pas à la portée des enfants, des personnes ayant des problèmes mentaux ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, consultez immédiatement votre médecin!

⚠ Si vous ressentez une douleur dans ou à l'arrière de l'oreille, si vous constatez une inflammation de l'oreille, une irritation cutanée ou l'accumulation accélérée de cérumen, veuillez en parler avec votre audioprothésiste ou votre médecin.

⚠ Les débris d'un boîtier en céramique cassé sont tranchants et peuvent provoquer des blessures.

⚠ Dans de très rares cas, le dôme peut rester dans votre conduit auditif en retirant le tube acoustique de votre oreille. Dans ce cas très improbable, il est vivement recommandé de consulter un médecin qui l'enlèvera en toute sécurité.

⚠ Les programmes auditifs en mode directionnel atténuent les bruits ambiants. Soyez attentif s.v.p. au fait que des signaux d'alarme ou des bruits venant de l'arrière, une voiture par exemple, seront partiellement ou totalement supprimés.

⚠ Les aides auditives contiennent de petites pièces avec lesquelles des enfants peuvent s'étrangler s'ils les avalent. Laissez-les hors de portée des enfants, des personnes ayant des problèmes mentaux ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin ou un service d'urgence.

⚠ Des appareils externes ne peuvent être connectés que s'ils ont été testés selon les normes CEIXXXXX correspondantes. Utilisez exclusivement des accessoires approuvés par Phonak AG, pour éviter tout choc électrique.

⚠ Ceci s'applique uniquement aux personnes ayant des dispositifs médicaux implantables actifs (par ex. stimulateurs cardiaques, défibrillateurs, etc.) :

- Maintenez l'aide auditive sans fil à au moins 15 cm (6 pouces) de l'implant actif. En cas d'interférences, n'utilisez pas les aides auditives sans fil et contactez le fabricant de l'implant actif. Veuillez noter que l'interférence peut aussi être causée par des lignes électriques, une décharge électrostatique, les détecteurs à métaux des aéroports, etc.
- Maintenez les aimants (par ex. outil de manipulation des piles, aimant EasyPhone, etc.) à au moins 15 cm (6 pouces) de l'implant actif.
- Vous ne pouvez pas utiliser le droit d'utiliser des accessoires sans fil pour vos aides auditives. Consultez votre audioprothésiste pour plus de détails.

2.2 Informations sur la sécurité du produit

ⓘ N'immergez jamais votre aide auditive dans de l'eau! Protégez-la contre une humidité excessive. Retirez toujours votre aide auditive avant de vous doucher, de vous baigner ou de nager, car l'aide auditive contient des composants électroniques sensibles.

ⓘ N'exposez pas votre aide auditive à de trop fortes températures (ne la laissez jamais derrière une fenêtre ou dans une voiture). N'utilisez jamais de four à micro-ondes ou autre appareil chauffant pour sécher votre aide auditive. Demandez à votre audioprothésiste quelles sont les méthodes de séchage qui conviennent.

ⓘ Laissez le compartiment pile ouvert quand vous n'utilisez pas votre aide auditive, afin que l'humidité puisse s'évaporer. Veillez à sécher complètement votre aide auditive après emploi. Rangez votre aide auditive dans un endroit sûr, sec et propre.

ⓘ Ne faites pas tomber votre aide auditive! Un choc sur une surface dure pourrait l'endommager.

ⓘ Les boîtiers en céramique sont résistants aux rayures mais doivent être traités avec soin. Un boîtier en céramique peut casser s'il est heurté violemment ou s'il tombe.

ⓘ Retirez la pile si vous n'utilisez pas votre aide auditive pendant une longue période.

ⓘ Utilisez toujours des piles neuves dans vos aides auditives. Si une pile coule, remplacez-la immédiatement par une pile neuve pour éviter une irritation de la peau. Vous pouvez rendre les piles usagées à votre audioprothésiste.

ⓘ Un examen médical ou dentaire spécial incluant des radiations selon la description ci-dessous peut affecter le bon fonctionnement de vos aides auditives. Retirez-les et laissez-les en-dehors de la salle/zone d'examen avant de subir :

- Un examen médical ou dentaire avec des radios (aussi nommées TDM)
- Un examen médical avec IRM/IRMN, générant des champs magnétiques

Il est inutile de retirer les aides auditives pour passer les portiques de sécurité (aéroports, etc.). Si des rayons X sont utilisés, les doses sont très faibles et n'affectent pas les aides auditives.

ⓘ N'utilisez pas votre aide auditive dans les lieux où il est interdit d'employer des appareils électroniques.

3. Description de l'aide auditive

Les instructions d'utilisation suivantes s'appliquent aux aides auditives CRT.

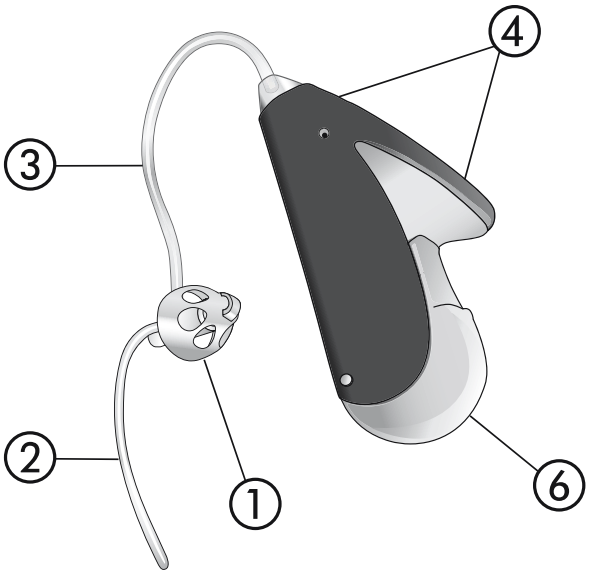
Les aides auditives CRT peuvent s'adapter avec différents types d'embouts.

Dans les pages suivantes, les dessins vous permettront d'identifier l'embout que vous utilisez.

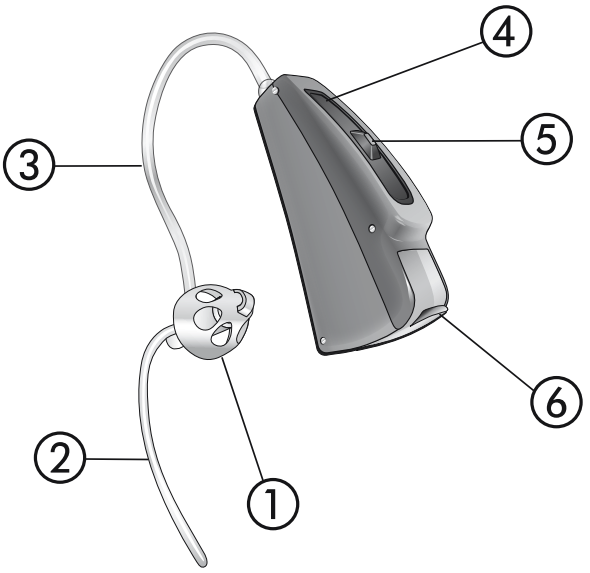
Le tableau suivant vous montre quel type de pile vous devez utiliser dans votre aide auditive.

Modèle	**Taille de pile zinc-air (code sur l'emballage)**	**code CEI**	**code ANSI**
YES IX/V/III	**312** (marron)	PR41	7002ZD
SMART IX/V/III/I	**312** (marron)	PR41	7002ZD
MINI IX/V/III	**10** (jaune)	PR70	7005ZD

Option A: avec Dôme



Audéo S YES

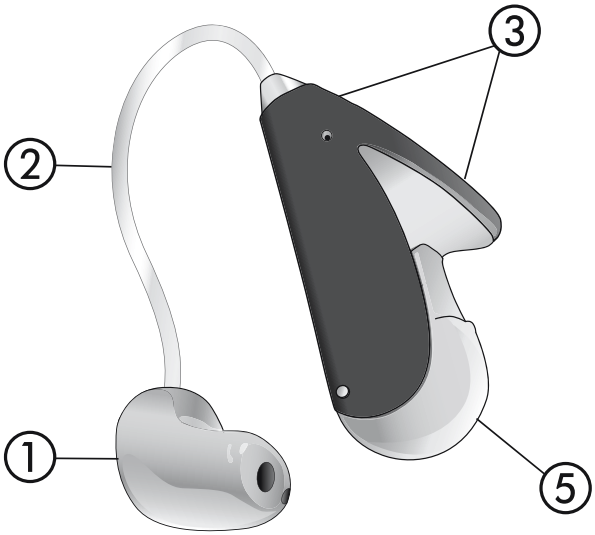


Audéo S SMART
Audéo S MINI

① Embout: Dôme (détachable)
② Pièce de rétention
③ Ecouteur CRT
④ Entrée du microphone avec protecteur
⑤ Commutateur*
⑥ Compartiment pile avec commutateur marche/arrêt

* Option/Fonction non disponible pour Audéo S YES et Audéo S MINI

Option B: avec Coque



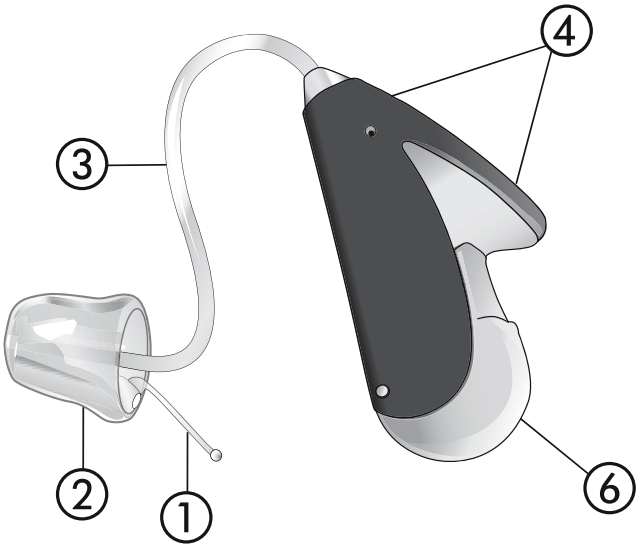
Audéo S YES

Audéo S SMART
Audéo S MINI

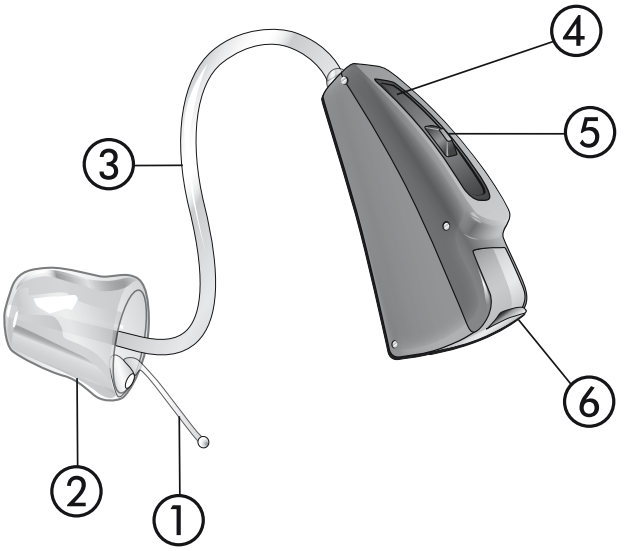
① Embout: Coque (cShell / xShell)
② Ecouteur CRT
③ Entrée du microphone avec protecteur
④ Commutateur*
⑤ Compartiment pile avec commutateur marche/arrêt

* Option/Fonction non disponible pour Audéo S YES et Audéo S MINI

Option C: avec SlimTip



Audéo S YES



Audéo S SMART
Audéo S MINI

① Fil d'extraction
② Embout: SlimTip (détachable)
③ Ecouteur CRT
④ Entrée du microphone avec protecteur
⑤ Commutateur*
⑥ Compartiment pile avec commutateur marche/arrêt

* Option/Fonction non disponible pour Audéo S YES et Audéo S MINI

4. Utilisation de l‘aide auditive

Le chapitre suivant vous donne des instructions étape par étape sur la façon d'utiliser votre aide auditive. Veuillez suivre scrupuleusement ces étapes. Les détails repérés en vert sur les dessins concernent tout particulièrement l'étape décrite.

Etape 1. Découverte de votre aide auditive

Prenez l'aide auditive dans la main et essayez ses réglages. Cela vous en facilitera la perception et la manipulation quand vous porterez plus tard votre aide auditive.

Votre audioprothésiste peut configurer la touche (bouton poussoir) de votre aide auditive, soit comme un contrôle du volume, soit comme un commutateur de programme. Consultez-le pour savoir quelle option de votre aide auditive est active.

Option du contrôle du volume
Pour augmenter le volume sonore, pressez sur la touche de votre aide auditive droite. Pour diminuer le volume sonore, pressez sur la touche de votre aide auditive gauche. (fig. 1a)*.

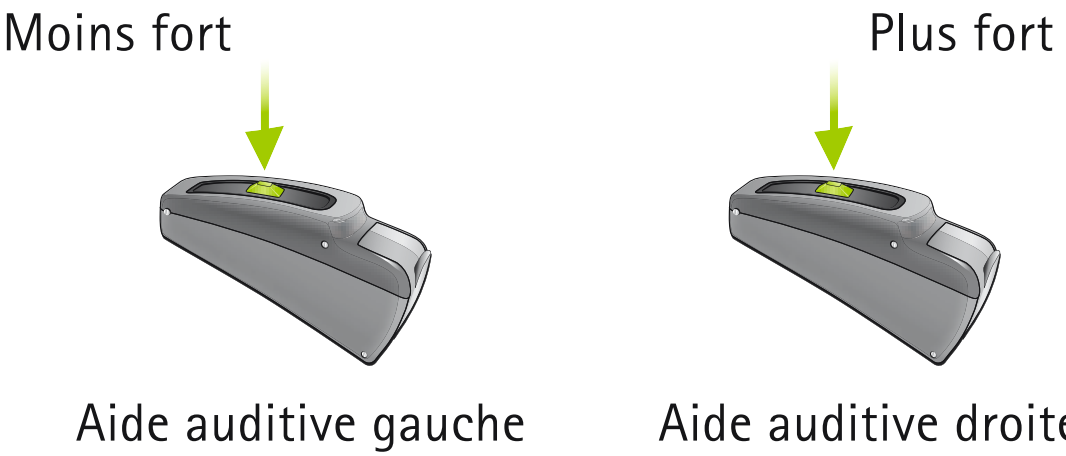


Fig. 1a

* Option/Fonction non disponible pour Audéo S YES, Audéo S MINI et Audéo S SMART I

Option du commutateur de programme
Pour changer de programme auditif, pressez le commutateur de programme (fig. 1b)*.

Fig. 1b

Etape 2. Préparation de la pile

Retirez l'adhésif de protection de la nouvelle pile (fig. 2). Attendez environ deux minutes qu'elle soit activée avant de la mettre en place.

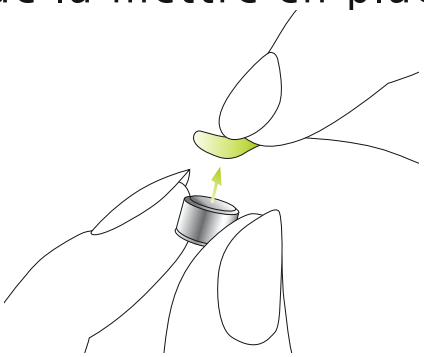


Fig. 2

* Option/Fonction non disponible pour Audéo S YES et Audéo S MINI

Etape 3. Mise en place de la pile

Prenez l'aide auditive dans la main et ouvrez le compartiment pile. Insérez la pile de telle sorte que son symbole + soit visible (fig. 3a/3b).

Fig. 3a: Audéo S YES

Fig. 3b: Audéo S SMART
Audéo S MINI

Etape 4. Mise en marche de l'aide auditive

L'aide auditive se met en marche en fermant le compartiment pile (fig. 4a/4b).

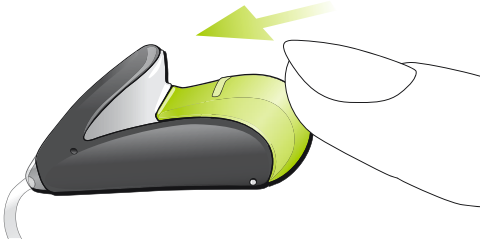


Fig. 4a: Audéo S YES

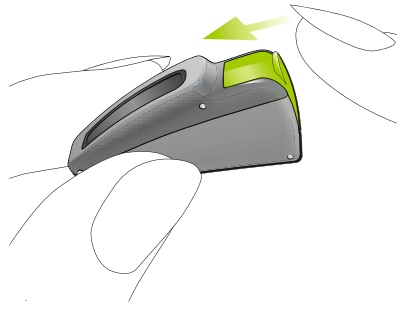


Fig. 4b: Audéo S SMART
Audéo S MINI

ⓘ **Ouvrez et fermez le compartiment pile avec soin, sans forcer.**

ⓘ **Si vous sentez la moindre résistance en fermant le compartiment pile, vérifiez si la pile est correctement insérée et dans le bon sens. Si la pile est placée à l'envers, l'aide auditive ne fonctionnera pas et le compartiment pile risque d'être endommagé.**

L'aide auditive a maintenant été mise en marche. Elle peut prendre jusqu'à 15 secondes avant de commencer à fonctionner. (Si vous portez l'aide auditive, vous entendrez un signal acoustique).

Etape 5. Mise en place de l'aide auditive

Cette étape vous montre comment mettre correctement en place l'aide auditive. Le type d'embout conditionne la façon d'insérer l'aide auditive.

ⓘ **Chaque aide auditive est programmée individuellement pour votre oreille droite ou gauche. Il faut d'abord identifier les aides auditives droite et gauche afin de pouvoir mettre votre aide auditive en place dans la bonne oreille.**

Etape 5.1 Identification des aides auditives pour les oreilles droite et gauche

Code de couleur:
droit = rouge
gauche = bleu

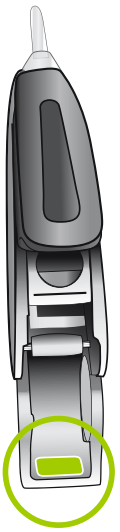


Fig. 5a: Audéo S YES

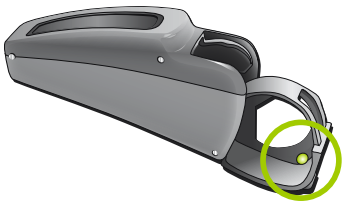


Fig. 5b: Audéo S SMART
Audéo S MINI

Etape 5.2 Mise en place d'une aide auditive avec Dôme

Avant d'insérer le dôme, vérifiez s'il est correctement fixé sur le tube (toute la longueur du dôme doit être enfilée sur le tube).

De la main droite, placez votre aide auditive droite (repère rouge, voir étape 5.1) derrière votre oreille droite (fig. 5c). Prenez le tube entre le pouce et l'index. Introduisez le dôme suffisamment profondément dans votre conduit auditif pour que le tube soit bien à plat sur votre oreille (fig. 5d). Si votre aide auditive a une pièce de rétention, pressez-la dans la conque de votre oreille pour bien maintenir le dôme dans le conduit auditif (fig. 5e).

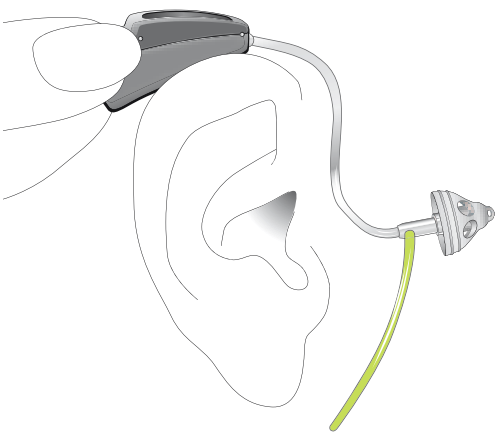


Fig. 5c

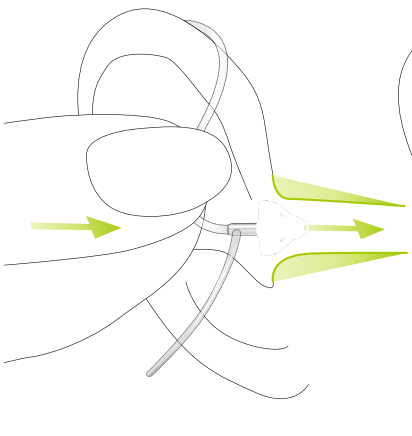


Fig. 5d

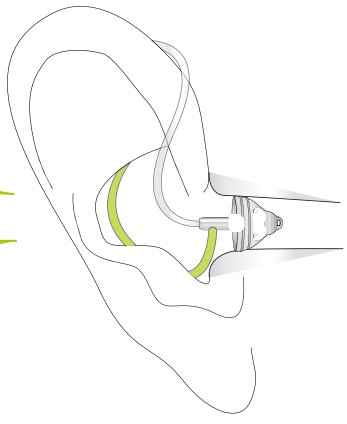


Fig. 5e

Si vous avez des difficultés pour mettre en place l'aide auditive, tirez légèrement le lobe de votre oreille vers le bas avec l'autre main. Ceci ouvre un peu plus le conduit auditif et vous pourrez insérer le dôme par de petits mouvements de rotation jusqu'à ce qu'il soit bien placé.

Vous avez réussi à mettre en place votre aide auditive droite. Mettez maintenant en place de la même façon votre aide auditive gauche (repère bleu, voir étape 5.1).

Etape 5.3 Mise en place d'une aide auditive avec SlimTip ou Coque

Suivez les instructions de l'étape 5.2, car la procédure est identique.

Etape 6. Réglage du contrôle du volume sur l'oreille*

Votre audioprothésiste peut configurer la touche (bouton poussoir) de votre aide auditive, soit comme un contrôle du volume, soit comme un commutateur de programme.

* Option/Fonction non disponible pour Audéo S YES, Audéo S MINI et Audéo S SMART I

Pour augmenter le volume sonore, pressez sur la touche de votre aide auditive droite. Pour diminuer le volume sonore, pressez sur la touche de votre aide auditive gauche. Soutenez délicatement l'aide auditive avec votre pouce (fig. 6).

Aide auditive gauche

Moins fort

Aide auditive droite

Plus fort

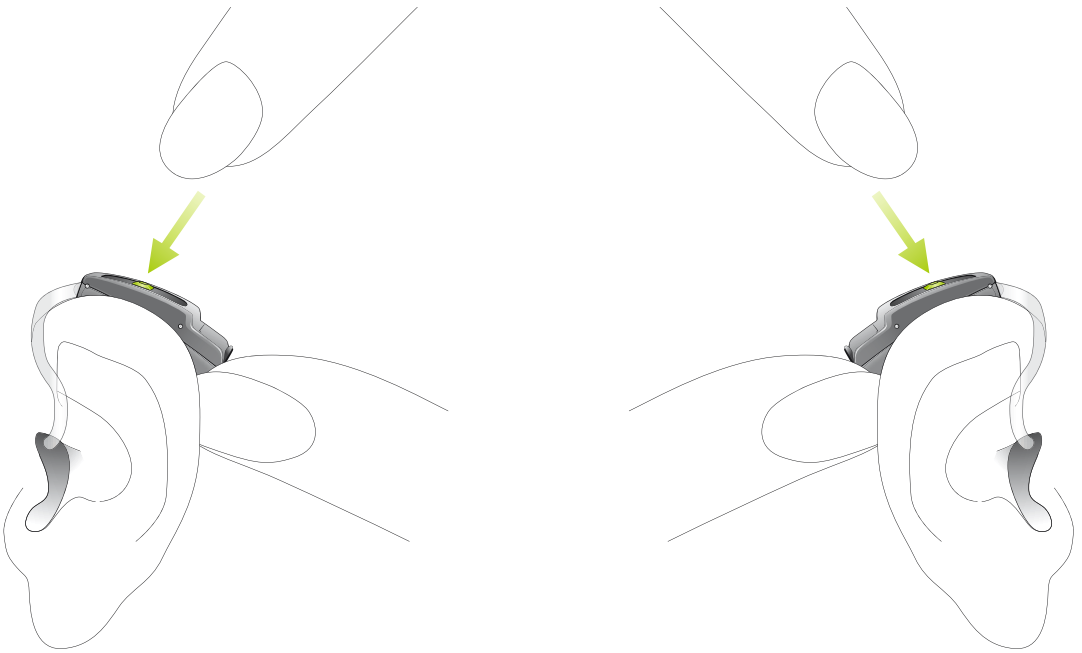


Fig. 6

Etape 7. Sélection du programme auditif sur l'oreille*

Pour changer le programme auditif de l'aide auditive, pressez le commutateur de programme représenté (fig. 7).

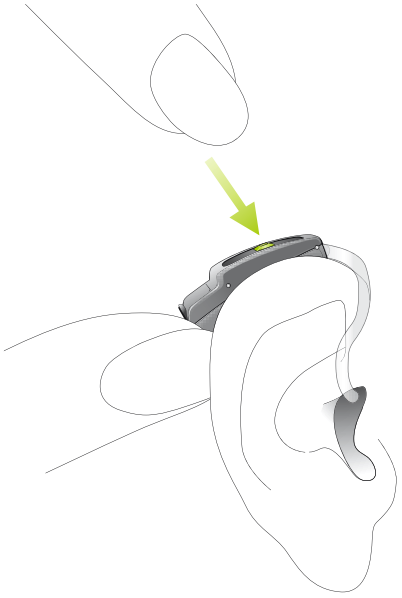


Fig. 7

En pressant à nouveau le commutateur, vous commuterez dans le programme suivant. Un signal acoustique confirme la commutation.
Le signal acoustique n'est audible que si l'aide auditive est en marche et que vous la portez correctement sur l'oreille.

* Option/Fonction non disponible pour Audéo S YES et Audéo S MINI

Etape 8. Retirer l'aide auditive

Etape 8.1 Retirer une aide auditive avec Dôme

Saisissez l'aide auditive par le tube acoustique et retirez-la soigneusement de votre oreille (fig. 8).

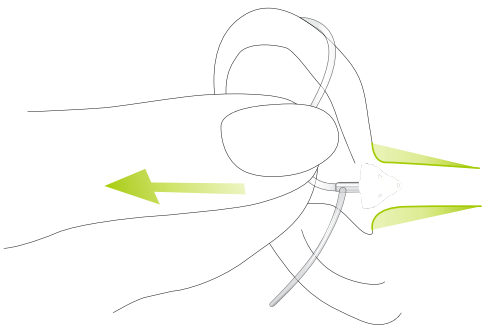


Fig. 8

⚠ **Dans de très rares cas, le dôme peut rester dans votre conduit auditif en retirant le tube acoustique de votre oreille. Dans ce cas très improbable, il est vivement recommandé de consulter un médecin qui l'enlèvera en toute sécurité.**

Etape 8.2 Retirer une aide auditive avec SlimTip ou Coque

Suivez les instructions de l'étape 8.1, car la procédure est identique.

Etape 9. Mise à l'arrêt de l'aide auditive

Pour arrêter votre aide auditive, ouvrez le compartiment pile (fig. 9a/9b).

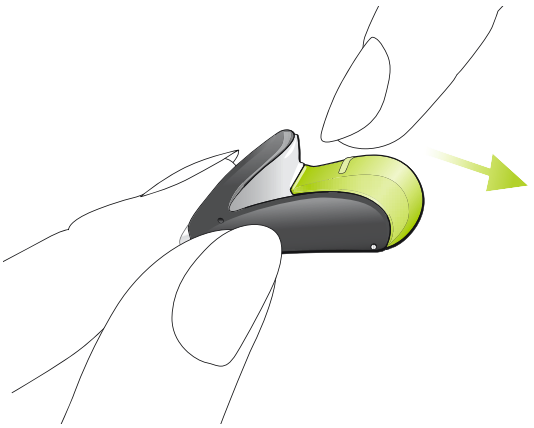


Fig. 9a: Audéo S YES

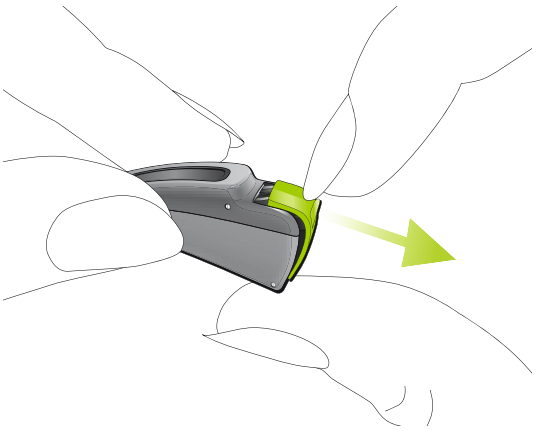


Fig. 9b: Audéo S SMART
Audéo S MINI

Etape 10. Remplacement de la pile

Votre aide auditive vous indiquera par un double bip que sa pile est presque vide et doit être remplacée rapidement. Vous disposez alors normalement de 30 minutes pour remplacer la pile, mais ceci peut varier et être beaucoup plus rapide. Nous vous recommandons d'avoir toujours une pile de rechange sous la main.

5. Entretien et maintenance

Un entretien de routine régulier de votre aide auditive contribuera à ce qu'elle délivre longtemps d'excellentes performances.

Veuillez suivre les directives suivantes:

Informations générales
Retirez vos aides auditives avant d'utiliser des sprays pour les cheveux ou des produits de maquillage, car ces produits pourraient les endommager.

Ne jamais laver ou nettoyer le protecteur contre le vent et les impuretés (voir chapitre 3), car il perdrait ses caractéristiques acoustiques spéciales. Evitez de toucher ce protecteur, en insérant ou en manipulant l'aide auditive, par exemple.

Chaque jour
Examinez s'il y a des traces de cérumen ou d'humidité sur l'embout. Nettoyez les surfaces avec un chiffon non pelucheux. N'utilisez jamais d'agents de nettoyage tels que détergent, lessive, savon, etc. pour nettoyer votre aide auditive. Il n'est pas recommandé de rincer à l'eau. Si votre aide auditive a besoin d'un nettoyage intensif, demandez conseil à votre audioprothésiste qui vous renseignera sur des filtres ou des capsules déshydratantes.

Chaque semaine
Nettoyez l'embout avec un tissu doux et humide ou avec une lingette de nettoyage spéciale pour les aides auditives. Votre audioprothésiste vous donnera volontiers des instructions de maintenance plus approfondies et des conseils de nettoyage plus détaillés.

6. Dépannage

Les aides auditives sont plus faibles que d'habitude/sont muettes
Commencez par vérifier si vous pouvez augmenter le niveau sonore avec le contrôle du volume. Puis examinez s'il y a des résidus de cérumen dans l'embout et nettoyez-le si nécessaire. Vérifiez si la pile est correctement placée, dans le bon sens, et remettez-la si nécessaire. S'il n'y a pas d'amélioration, remplacez la pile. Si le problème subsiste, contactez votre audioprothésiste.

La pile s'use trop vite
Mettez une pile neuve et notez exactement combien de temps elle dure. Donnez cette information à votre audioprothésiste qui pourra alors vous aider et vous conseiller.

Bruits de grésillement ou bourdonnements
Vérifiez si l'embout est bien exempt de résidus de cérumen. Si le problème persiste, contactez votre audioprothésiste.

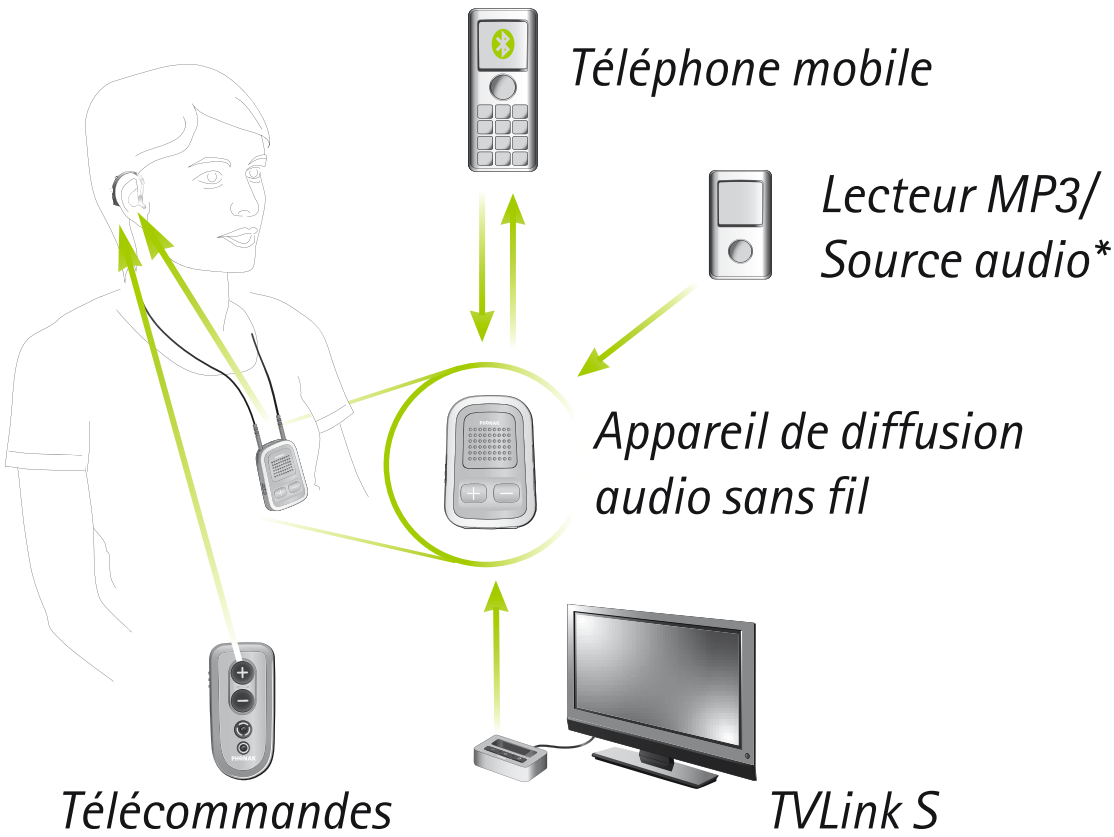
Sifflements
Vérifiez si l'embout est correctement et fermement adapté. Si c'est le cas mais que le problème subsiste, veuillez consulter votre audioprothésiste qui examinera votre oreille.

Douleur ou inflammation dans votre oreille
Retirez l'aide auditive et consultez votre audioprothésiste. Si le problème semble sérieux, veuillez contacter votre médecin.

7. Accessoires sans fil et systèmes FM

7.1 Accessoires sans fil

Phonak a développé une large gamme d'accessoires sans fil qui vous permettent de gérer au mieux votre aide auditive. Ce sont, par exemple, des télécommandes, des appareils de diffusion audio pour la connexion au téléviseur (via TVLink S), aux téléphones mobiles, etc., comme le montre le schéma ci-dessous:



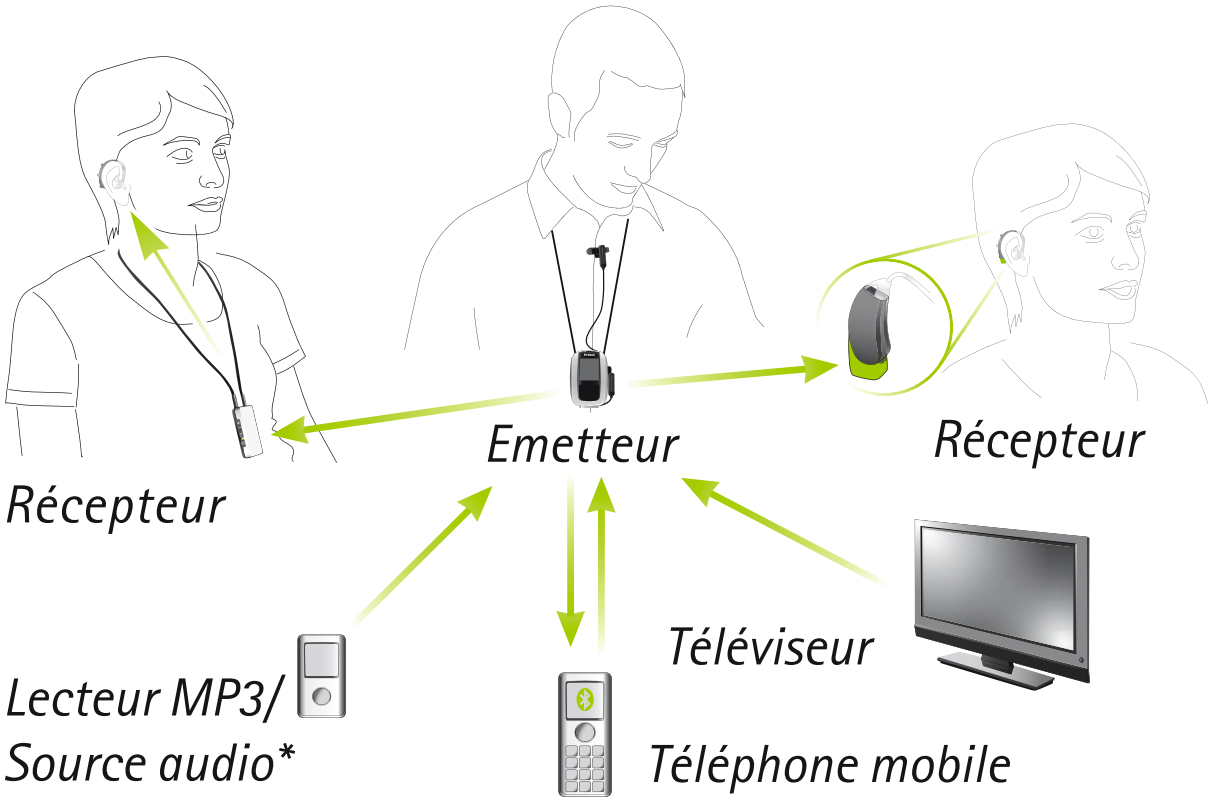
* Les sources audio non compatibles "sans fil" peuvent être connectées directement par câble à l'appareil de diffusion.

7.2 Systèmes FM

Les systèmes FM sont des systèmes de communication sans fil composés d'un émetteur et d'un récepteur. Pour plus d'informations, veuillez visiter le site www.phonak.com ou vous renseigner auprès de votre audioprothésiste. Si vous possédez déjà un système FM et avez besoin d`informations supplémentaires, veuillez consulter le mode d`emploi correspondant.

Emetteur: placé près du haut-parleur ou connecté à la source sonore (téléphone mobile, téléviseur, etc.), il transmet le son à distance, directement dans le récepteur, sans bruits ambiants gênants.

Récepteur: Porté par l'auditeur (en collier) ou directement connecté aux aides auditives contours d'oreille.



* Les sources audio non compatibles "sans fil" peuvent être connectées directement par câble à l'émetteur.

8. Service et garantie

8.1 Garantie locale

Veuillez vous renseigner auprès de l'audioprothésiste chez qui vous avez acheté votre aide auditive, sur les termes de la garantie locale.

8.2 Garantie internationale

Phonak offre une garantie internationale limitée d'un an, valable à compter de la date d'achat. Cette garantie limitée couvre les défauts de fabrication et les pièces défectueuses de l'aide auditive elle-même, mais aucun de ses accessoires tels que les piles, les tubes, les embouts ou les écouteurs externes. La garantie ne peut s'appliquer que sur présentation de la preuve d'achat.

La garantie internationale n'aliène aucun des droits légaux dont vous pouvez bénéficier selon votre législation nationale régissant la vente de produits de consommation.

8.3 Limitation de la garantie

La garantie ne couvre aucun dommage résultant d'une mauvaise manipulation ou d'un défaut d'entretien, de l'exposition à des agents chimiques, ou de contraintes excessives. La garantie est nulle et caduque en cas de dommages causés par un tiers ou par un centre de service non autorisé. Cette garantie ne couvre aucun des services fournis par l'audioprothésiste dans son centre.

8.4 Garantie légale (France)

La société Phonak reste tenue de la garantie légale contre les conséquences des défauts ou vices cachés du matériel vendu.

Numéro de série (côté gauche):

_____

Numéro de série (côté droit):

_____

Date d'achat:

_____

Audioprothésiste autorisé (cachet / signature):

_____

9. Informations sur la conformité

Europe:

Déclaration de conformité
Par la présente, Phonak SA déclare que ce produit Phonak satisfait aux exigences essentielles de la directive 93/42/CEE relative aux appareils médicaux ainsi qu'à la directive1999/5/CE concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications. Le texte complet de la déclaration de conformité est disponible chez le fabricant ou le représentant local Phonak dont l'adresse figure dans la liste des distributeurs internationaux de Phonak, sur www.phonak.com.

Australie:
Numéro de code du fournisseur 15398

Nouvelle-Zélande:
Numéro de code du fournisseur Z1285

Les modèles compatibles «connexion sans fil» dont la liste est donnée dans le chapitre 1 sont certifiés sous:

Etats-Unis	FCC ID:	KWC-WHSSAN1
Canada	IC:	2262A-WHSSAN1

Notification 1:
Cet appareil est en conformité avec la section 15 des règlements FCC et avec la norme RSS-210 de l'industrie du Canada. L'utilisation est soumise aux conditions suivantes:

1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nocives.
2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant engendrer un fonctionnement indésirable.

Notification 2:
Tout changement ou modification fait(e) à cet appareil et non expressément approuvé(e) par Phonak peut annuler l'autorisation pour l'utilisateur de faire fonctionner l'appareil.

Notification 3:
Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limitations prévues pour un appareil numérique de catégorie B défini par la section 15 du règlement de la FCC et de l'ICES-003 de l'industrie du Canada.
Ces limitations sont stipulées aux fins de procurer une protection raisonnable contre les interférences gênantes en installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et diffuse des ondes radio et, s'il n'est pas installé et utilisé en conformité avec les instructions dont il fait l'objet, peut causer des interférences gênantes sur les communications radio. Il n'y a cependant pas de garantie qu'une interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences gênantes sur les réceptions radio et télévisées, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à tenter de les supprimer avec une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'appareil du récepteur.
- Connecter l'appareil à un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Contacter le revendeur de l'appareil ou un installateur radio/TV qualifié.

10. Informations et explication des symboles

CE
XXXX

Avec le symbole CE, Phonak AG confirme que ce produit Phonak – y compris ses accessoires – satisfait aux exigences de la Directive Dispositifs Médicaux 93/42/EEC sur les appareils médicaux et de la directive R&TTE 1999/5/EC sur les équipements de radio et de télécommunication.
Les chiffres placés sous le symbole CE correspondent aux codes des institutions certifiées consultées pour les directives ci-dessus.

Ce symbole indique que les produits décrits dans ce mode d'emploi respectent les exigences pour un appareil de Type B de la norme EN 60601-1. La surface de l'aide auditive est spécifiée comme appareil de Type B.

10. Informations et explication des symboles

	Etiquette de conformité EMC et radiocommunications en Australie.
	Ce symbole indique qu'il est important que l'utilisateur lise et tienne compte des informations importantes de ce mode d'emploi.
	Ce symbole indique qu'il est important que l'utilisateur veille aux précautions importantes signalées dans ce mode d'emploi.
	Information importante pour la manipulation et la sécurité du produit.
Conditions de fonctionnement	Sauf indication contraire signalée dans ce mode d'emploi, le produit est conçu de telle sorte qu'il fonctionne sans problèmes ni restriction s'il est utilisé comme prévu.

Conditions de transport et de stockage	Température: –20° à +60° Celsius (–4°à +140° Fahrenheit) Humidité de transport: jusqu'à 90% (sans condensation) Humidité de stockage: 0% à 70% s'il n'est pas utilisé Consultez les instructions du chapitre 2.2, concernant le séchage de l'aide auditive après emploi Pression atmosphérique: 200 à 1500 Pa
	Le symbole représentant une poubelle barrée indique que cette aide auditive, quand elle sera usagée ou si elle est inutilisée, ne devra pas être considérée comme un déchet ménager mais rapportée aux points de collecte pour le recyclage des équipements électroniques, ou donnée à votre audioprothésiste qui la jettera de façon appropriée. Eliminer ce produit dans les règles protègera l'environnement et la santé.

Fabricant:
Phonak AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa
Suisse

www.phonak.com

CE 0459

7 612847 837867

029-0048-04/V7.00/2015-02/A+W/FO Printed in Switzerland
© Phonak AG All rights reserved